

做好语言文字标准化工作，为信息时代的中国贡献力量

——在全国语言文字标准化工作会议上的讲话

国家语言文字工作委员会副主任 教育部语言文字信息管理司司长 李宇明

这次全国语言文字标准化工作会议的宗旨是：以科学发展观为指导，以构建和谐语言生活为目标，树立符合时代要求、符合语言文字规律、符合语言文字工作规律的语言文字规范观，努力推进语言文字标准的制定和施行工作。会议主要有两大任务：一是树立新世纪的语言文字规范观，二是研究语言文字标准的制定和施行工作。

今天我讲三个问题：一、信息时代呼唤系统的语言文字标准；二、语言文字规范的宏观体系；三、努力做好语言文字标准化工作。

一、信息时代呼唤系统的语言文字标准

（一）新形势对语言文字标准化的新要求

我们处在一个新时代，面临新的形势和任务。这些新的形势新的任务，对语言文字工作提出了新要求，其中也包含着对语言文字标准化工作的要求。

1.教育大普及、媒体大普及和信息技术产品大普及。语言文字是教学的主要载体、媒体的主要载体、信息技术产品的主要载体，这三个“大普及”都要求它们的主要载体——语言文字必须规范化、标准化。

2.国家的“标准战略”。标准在国家改革开放中的作用相当于“第三海关”。第一海关是物理形态的现实海关；第二海关是质量检查。通过对入关货物的质量检查来保护国家和公民的正当权益。但是质量检查需要有标准，特别需要有自己的标准。如果没有自己的标准，只能按照别人的标准进行检查，也就等于海关敞开着大门。所以必须建立合乎国际要求又能保护本国权益的标准，标准具有第三海关的意义。语言文字标准与很多工业产品的质量有关系，与很多产品的说明书、文字标示等更有关系，通过制定科学的语言文字标准来保护我们的市场，保护我们的产品、保护我们的公民利益，是当代语言文字工作的新任务。

3.虚拟世界。计算机及其网络的发展，人类在现实世界的基础上又延伸出一个虚拟世界。语言文字标准是语言文字信息化的保障，语言文字信息化又是国家信息化的基础，因此，正如语言文字是现实世界文化的基石一样，语言文字标准是虚拟世界文化的基石。

（二）语言文字标准化工作的概况

过去经常讲的是语言文字规范，语言文字标准是语言文字规范的一部分，也是语言文字规范的升华。1955年全国现代汉语规范化会议及其之后，国家对普通话给出了较为明确的定义：**以北京语音为标准音，以北方方言为基础方言，以典范的现代白话文著作作为语法规范。**那时有了“标准音”的概念。1986年1月，全国语言文字工作大会召开，国家语委提出要实现文字的标准化，即“四定”：定量、定形、定音、定序。之后，语言文字标准及语言文字标准化的理念，逐渐得到社会认同，并不断深化。

1.工作思路。随着国家信息化事业的发展，国家语委设立了专司语言文字标准化和信息化的工作机构。在多年实践中，逐渐形成了国家语委语言文字标准化、信息化的工作思路：**以**

信息化为主线，以语言文字标准制定为核心，以评测认证为抓手，以语言工程建设和科学研究为基础。工作目标是，经过若干年的努力，争取建成服务于国家信息化的多民族语言文字的坚实平台，建成满足社会基本需求的语言文字标准体系，促进社会语言生活的和谐。

根据这一工作思路，为了达成这些工作目标，教育部、国家语委 2002 年在武汉召开了信息时代语言文字规范标准建设工作会议；2003 年组建了语言文字应用评测认证中心；2004 年 7 月在青岛召开了全国语言文字标准化工作会议，全国语言文字标准化技术委员会的六个分会和部分标准研究项目的负责人参加了会议；2005 年 5 月，在北京召开了国家语委语言文字标准化技术委员会的工作会议；2006 年在新疆召开了少数民族语言文字规范标准建设会议；2007 年，支持少数民族语言文字分标委在云南召开了民族语言文字标准化工作会。自 2002 年以来，年年都部署语言文字标准化工作，体现了“以信息化为主线，以语言文字标准制定为核心”的工作思路。

2.存在的不足。通过多次会议，使我们逐渐认识到语言文字标准化工作还有很多不足。第一，没有形成新时期的语言文字规范观。第二，在语言文字应用领域，特别是信息化领域，语言文字的标准不能满足需要。尤其是在中华语言文字的国际标准制定方面，我们还没有完全掌握主动权。第三，已经制定和发布的标准缺乏系统性。第四，标准制定周期过长，修订不及时。原因之一是有些标准制定起来确实困难。比如《规范汉字表》，已经研制八年了。为什么一个标准制定周期那么长？有很多原因，最重要的原因是对语言文字的重大问题把握不够。比如汉字要不要继续简化？简化字和繁体字之间一对多的问题要不要解决？异体字淘汰不淘汰？制定《规范汉字表》最为艰难的地方是怎么把握汉字的命运。现在，《规范汉字表》研制已经完成，研制组的基本意见是：字表以外的字，原则上不再简化，汉字简化的路子到此截止；姓氏人名、地名、科技术语命名或更名，基本上使用表内字；字表恢复了一些当用的异体字。第五，语言文字标准制定前的基础研究薄弱。第六，没有形成制定语言文字标准的专门队伍。

2.已有举措。依照上述工作思路，为弥补以上讲到的不足，国家语委在标准建设方面主要采取了建章立制、组建队伍、建设工程、宣传普及等四个方面的举措。比如在语言文字规范标准研制审定发布方面，国家语委设立了严格的程序，用程序保证标准的计划、立项、鉴定、审批等的科学性（见下图）。再如，在机构建设上，从 2003 年 11 月到 2004 年